



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Jeudi après-midi 12 mai 2016

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Donnerstagnachmittag, 12. Mai 2016

1. **Deuxième lecture**

Loi cantonale sur le travail

Zweite Lesung

Kantonales Arbeitsgesetz

Le Grand Conseil accepte cette loi en deuxième lecture par 117 voix contre 0 et 1 abstention.

[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in zweiter Lesung mit 117 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung an.](#)

2. **Deuxième lecture**

Loi d'application de la loi fédérale sur les travailleurs détachés et de la loi fédérale sur le travail au noir

Zweite Lesung

Ausführungsgesetz zum Entsendegesetz und zum Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit

Le Grand Conseil accepte cette loi en deuxième lecture par 107 voix contre 0 et 1 abstention.

[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in zweiter Lesung mit 107 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung an.](#)

3. **Première lecture**

Loi abrogeant la loi d'application concernant la destruction non dommageable des cadavres d'animaux

Erste Lesung

Gesetz zur Aufhebung des Gesetzes über die unschädliche Beseitigung von Tierkörpern

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 91 voix contre 0 et 0 abstention. Il renonce par 94 Oui contre 2 Non et 0 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

[Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 91 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen an. Mit 94 Ja gegen 2 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung](#)

4. Rapport du Conseil d'administration de l'Hôpital du Valais «Etat de la mise en oeuvre des recommandations de la CEP-RSV, Bilan intermédiaire, Décembre 2015»
Bericht des Verwaltungsrates des Spital Wallis «Stand der Umsetzung der Empfehlungen der PUK-GNW – Zwischenbilanz Dezember 2015»

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

5. Rapport du Conseil d'Etat «Mise en oeuvre des recommandations de la CEP-RSV, Bilan intermédiaire, Décembre 2015»
Bericht des Staatsrates «Umsetzung der Empfehlungen der PUK-GNW – Zwischenbilanz Dezember 2015»

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

Traitements: Département de la santé, des affaires sociales et de la culture (DSSC)

Behandlungen: Departement für Gesundheit, Soziales und Kultur (DGSK)

6. Postulat AdG/LA, par Raymond Borgeat, Annick Clerc Bérod (suppl.) et Robert Métrailler (suppl.): Le statut de stagiaire dans le privé: faire le point de la situation! (13.03.2015) **2.0082**
Postulat AdG/LA, durch Raymond Borgeat, Annick Clerc Bérod (Suppl.) und Robert Métrailler (Suppl.): Praktikantenstatus in der Privatwirtschaft – Standortbestimmung (13.03.2015) **2.0082**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

7. Motion Philippe Nantermod, PLR, et Sidney Kamerzin, PDCC: Réductions individuelles des primes de l'assurance-maladie obligatoire: pas de discrimination à l'encontre des indépendants (11.06.2015) **2.0096**
Motion Philippe Nantermod, PLR, und Sidney Kamerzin, PDCC: Keine Diskriminierung der Selbstständigerwerbenden in Sachen individuelle Prämienverbilligung (11.06.2015) **2.0096**

Par 76 voix contre 36 et 2 abstentions, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour exécution.
[Mit 76 gegen 36 Stimmen bei 2 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

8. Postulat Marianne Maret, PDCB, et Bruno Perroud (suppl.), UDC: Des structures type EMS pour personnes en situation de handicap? (12.06.2015) **2.0097**
Postulat Marianne Maret, PDCB, und Bruno Perroud (Suppl.), UDC: APH-ähnliche Strukturen für Personen mit einer Behinderung? (12.06.2015) **2.0097**

Par 68 voix contre 43 et 0 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat ; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Mit 68 gegen 43 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zum Vollzug an den Staatsrat.](#)

9. Postulat Kevin Follonier (suppl.), UDC, Marcel Bayard, PDCC, Pascal Torrent, UDC, et Anthony Lamon (suppl.), PDCC: Pourquoi solder l'hôpital de Sierre-Loèche (12.06.2015) **2.0098**

Postulat Kevin Follonier (Suppl.), UDC, Marcel Bayard, PDCC, Pascal Torrent, UDC, und Anthony Lamon (Suppl.), PDCC: Abmagerungskur für das Spital Siders-Leuk (12.06.2015) **2.0098**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

10. Postulat UDC, par Charles Clerc: Transfert des patients – donner la priorité aux acteurs valaisans (08.09.2015) **2.0106**

Postulat UDC, durch Charles Clerc: Patientenverlegungen – Priorität für die Walliser Akteure (08.09.2015) **2.0106**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

11. Postulat Julien Délèze (suppl.), AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, Sabrina Ianniello (suppl.), PLR, et Anthony Lamon (suppl.), PDCC: Connaître la situation de l'IVG en Valais et augmenter les moyens de prévention (11.09.2015) **2.0115**

Postulat Julien Délèze (Suppl.), AdG/LA, Gaël Bourgeois, AdG/LA, Sabrina Ianniello (Suppl.), PLR, und Anthony Lamon (Suppl.), PDCC: Standortbestimmung in Sachen freiwillige Schwangerschaftsabbrüche im Wallis und Erhöhung der Präventionsmittel (11.09.2015) **2.0115**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

Urgences

Dringlichkeiten

12. Interpellation urgente PLR, par Christophe Claivaz: ça suffit... (09.05.2016) **6.0061**
Dringliche Interpellation PLR, durch Christophe Claivaz: Es reicht! (09.05.2016) **6.0061**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

13. Interpellation urgente UDC, par Jérôme Desmeules (suppl.): Affaire des constructions illégales de Bagnes: Quelles mesures face à des dénonciations graves? (09.05.2016) **6.0062**

Dringliche Interpellation UDC, durch Jérôme Desmeules (Suppl.): Illegale Bauten in Bagnes: welche Massnahmen angesichts der schweren Anschuldigungen? (09.05.2016) **6.0062**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

14. Interpellation urgente AdG/LA, par Patricia Constantin: Etape du Tour de France en Valais: quid des 2 millions investis (09.05.2016) **4.0196**
Dringliche Interpellation AdG/LA, durch Patricia Constantin: Tour-de-France-Etape im Wallis: Was ist mit der Investition von zwei Millionen Franken? (09.05.2016) **4.0196**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

15. Postulat urgent PDCB, par Véronique Coppey, et PDCC, par Vincent Roten (suppl.): Pour la sauvegarde de la recherche agronomique suisse (09.05.2016) **4.0197**
Dringliches Postulat PDCB, durch Véronique Coppey, und PDCC, durch Vincent Roten (Suppl.): Erhaltung der Schweizer Agrarforschung (09.05.2016) **4.0197**

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

16. Interpellation urgente Sonia Tauss-Cornut, PLR, Olivier Turin, AdG/LA, Jérôme Buttet, PDCB, et Charles Clerc, UDC: Travaux de contournement des Evouettes, remis aux calendes grecques? (09.05.2016) **5.0212**
Dringliche Interpellation Sonia Tauss-Cornut, PLR, Olivier Turin, AdG/LA, Jérôme Buttet, PDCB, und Charles Clerc, UDC: Umfahrung von Les Evouettes: auf den Sankt-Nimmerleins-Tag verschoben? (09.05.2016) **5.0212**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

17. Interpellation urgente CSPO, par Urban Furrer, Diego Clausen et Georges Schnydrig: Contrôle des constructions et réception des travaux dans le canton du Valais (09.05.2016) **5.0213**
Dringliche Interpellation CSPO, durch Urban Furrer, Diego Clausen und Georges Schnydrig: Baukontrolle und Bauabnahme im Kanton Wallis (09.05.2016) **5.0213**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

18. Interpellation urgente UDC, par Nadine Reichen (suppl.): OFROU: corruption, soupçon et ... (09.05.2016) **5.0214**
Dringliche Interpellation UDC, durch Nadine Reichen (Suppl.): ASTRA: Korruptionsverdacht (09.05.2016) **5.0214**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

19. Résolution urgente Grégory Logean, UDC, Marylène Moos (suppl.), UDC, et François Pellouchoud, UDC: LAT, mayens et raccards: soutenons l'idée des Grisons! (09.05.2016) **7.0048**
Dringliche Resolution Grégory Logean, UDC, Marylène Moos (Suppl.), UDC, und François Pellouchoud, UDC: RPG – Maiensässe und Stadel: Unterstützen wir die Bündner Idee! (09.05.2016) **7.0048**

Par 65 voix contre 22 et 5 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 65 gegen 22 Stimmen bei 5 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)